

## ENTREES ET SALADES

### VORSPEISEN UND SALATE

<b>Insalata verde</b> Salade verte Grüner Salat	<b>CHF 8.50</b>
<b>Insalata mista</b> Salade mêlée Gemischter Salat	<b>CHF 9.50</b>
<b>Insalata caprese</b> Tomates   mozzarella di bufala Tomaten   Büffelmozzarella	<b>CHF 16.50</b>
<b>Prosciutto crudo di parma (IT) e mozzarella di bufala</b> Jambon cru de parme et mozzarella di bufala Parma-Rohschinken und Büffelmozzarella	<b>CHF 22.50</b>
<b>Caponata siciliana con crostoni di pane</b> Céleri   aubergines   olives vertes   câpres   oignons   tomates et tranches de pain grillés Sellerie   Auberginen   grüne Oliven   Kapern   Zwiebeln   Tomaten und Toastscheiben	<b>CHF 19.50</b>
<b>Cozze alla tarantina con crostoni di pane</b> Sauce tomate   moules   tranches de pain grillés Tomatensoße   Miesmuscheln   Toastscheiben	<b>CHF 25.50</b>
<b>Arancino al ragù di manzo</b> Boule de riz frit farcis de viande hachée de bœuf   petits pois   sauce tomate   Mozzarella. Frittierte Reisbällchen gefüllt mit Hackfleisch   Erbsen   Tomatensauce   Mozzarella	<b>CHF 8./PAR PIÈCE</b>
<b>Arancino alla Norma</b> Sauce tomate   aubergine Tomatensauce   Auberginen	<b>CHF 7.50/ PAR PIÈCE</b>

### ORIGINE DES VIANDES ET POISSONS :

BŒUF-RINDFLEISCH : CH/DE CHEVAL-PFERD : ARG JAMBON-SCHINKEN : CH POULET :TH  
POULPE-OKTOPUS : MAR ESPADON - SCHWERTFISCH : SP VONGOLE-VENUSMUSCHELN : IT  
COZZE-MIESMUSCHELN : HOL/ IT

## PERMIERS PLATS /PLATS PRINCIPAUX

### HAUPTGERICHTE UND HAUPTGANG

<b>Spaghetti carbonara tradizionale</b> Joue de porc   jaune d'œuf   pecorino (fromage) Schweinebacke   Eigelb   Pecorino (Käse)	<b>CHF 24.50</b>
<b>Tagliatelle alla bolognese</b> (pâtes fraîches à l'œuf) à la bolognaise (boeuf) (Frische Teigwaren mit Ei) mit Bolognesen (Rindfleisch)	<b>CHF 23.50</b>
<b>Penne del pizzaiolo</b> Jambon   sauce tomate   crème fraîche   mozzarella   champignons Schinken   Tomatensoße   Rahm   Mozzarella   Pilze	<b>CHF 25.50</b>
<b>Spaghetti alle vongole</b> Aux palourdes Mit Venusmuscheln	<b>CHF 29.50</b>
<b>Scaloppina di pollo alla grilla con contorno a scelta</b> Escalope de poulet grillé avec contour au choix Gegrilltes Hähnchenfleisch mit Beilagen nach Wahl	<b>CHF 23.50</b>
<b>Entrecôte di manzo con contorno à scelta*</b> Entrecôte de bœuf avec contour au choix Rinds-Entrecôte mit Beilagen nach Wahl	<b>CHF 39.50</b>
<b>Entrecôte di cavallo con contorno à scelta*</b> Entrecôte de cheval avec contour au choix Pferde-Entrecôte mit Beilagen nach Wahl	<b>CHF 34.50</b>
<b>Polpo alla griglia con mille foglie di patate, maionese di sedano rapa e carciofi croccanti</b> Poulpe grillé avec millefeuille de pommes de terre, mayonnaise de céleri-rave et artichauts croustillants Gegrillter Oktopus mit Kartoffel-Millefeuille, Knollensellerie-Mayonnaise und knusprigen Artischocken	<b>CHF 39.50</b>
<b>Pesce spada alla griglia con caponata siciliana</b> Espadon grillé à la caponata sicilienne Gegrillter Schwertfisch mit sizilianischer Caponata	<b>CHF 36.50</b>

GARNITURE AU CHOIX | BEILAGEN NACH WAHL  
Pommes frites | salade mêlée | légumes | caponata

Pommes frites | gemischter Salat | Gemüse | Caponata

SATRIALE'S

■ SAPORI E TRADIZIONI ■

## NOS PIZZAS

### UNSERE KLASSISCHEN PIZZEN

---

<b>Margherita</b>	<b>CHF 15.50</b>
Tomate   mozzarella Tomaten   Mozarella	
<b>Prosciutto</b>	<b>CHF 17.50</b>
Jambon Schinken	
<b>Regina</b>	<b>CHF 18.50</b>
Jambon   champignons Schinken   Pilze	
<b>Bella Italia</b>	<b>CHF 23.50</b>
Jambon cru   ricotta fraîche   épinards Rohschinken   frischer Ricotta   Spinat	
<b>Quattro stagioni</b>	<b>CHF 20.50</b>
Jambon   champignons   courgettes   poivrons Schinken   Pilze   Zucchini   Peperoni	
<b>Callipo</b>	<b>CHF 19.50</b>
Thon   oignons Thunfisch   Zwiebeln	
<b>Caprese</b>	<b>CHF 22.50</b>
Mozzarella di bufala   cherry- tomates Büffelmozzarella   Cherry Tomaten	
<b>Norma</b>	<b>CHF 20.50</b>
Aubergines   ricotta sicilienne Aubergine   sizilianischer Ricotta	
<b>Frutti di mare</b>	<b>CHF 24.50</b>
Fruits de mer Meeresfrüchte	
<b>Capricciosa</b>	<b>CHF 22.50</b>
Jambon   champignons   salami piquant   olives   anchois Schinken   Pilze   scharfe Salami   Oliven   Sardellen	

**Diavola** **CHF 19.50**

Salami piquant | nduja  
Salami | Nduja ist eine sehr würzige, pikante, weiche, italienische Rohwurst

**Raggio di sole** **CHF 26.—**

Aubergines | courgettes | jambon | champignons | roquette | copeaux de parmesan | cherry-tomates | jambon cru | mozzarella di bufala  
Aubergine | Zucchini | Schinken | Pilze | Rucola | Parmesanspäne | Cherry Tomaten | Rohschinken | Büffelmozzarella

**Toni** **CHF 25.50**

Roquette | jambon cru | mozzarella di bufala | copeaux de parmesan | cherry-tomates  
Rucola | Rohschinken | Büffelmozzarella | Parmesanspäne | Cherry Tomaten

**Vegetariana** **CHF 20.50**

Mozzarella | courgettes | poivrons | câpres | oignons | artichauts | olives  
Mozzarella | Zucchini | Peperoni | Kapern | Zwiebeln | Artischocken | Olive

### CALZONE

**Classico** **CHF 21.50**

Sauce tomate | mozzarella | jambon | champignons | gorgonzola  
Tomatensauce | Mozzarella | Schinken | Pilze | Gorgonzola

## MENU POUR ENFANTS

### KINDER MENÜ

---

**Penne napoli** **CHF 12.—**

Sauce tomate  
Tomatensauce

**Mini hamburger con patatine** **CHF 14.50**

Mini hamburger avec frites  
Mini hamburger mit Pommes Frites

**Penne alla bolognese** **CHF 13.50**

Bolognaise (viande de boeuf)  
Bolognese (Rindfleisch)

**Chicken Nugget's (fait maison/ Hausgemacht) con patatine** **CHF 13.50**

Avec pommes frites | Mit Pommes Frites

La TVA est incluse dans le prix indiqué / Die Mehrwertsteuer ist im Preis inbegriffen

SATRIALE'S

■ SAPORI E TRADIZIONI ■